Ogden Chronicle

70 Ogden road, Ogden (Quebec) J0B 3E3 • Tel. : (819) 876-7117
Email : info@munogden.ca • Internet : www.munogden.ca

September / October 2026



Dear residents,

In this edition of the Ogden Chronicle, I would like to remind everyone of the importance of complying with the new regulations at our central waste collection site.

These rules were introduced to ensure a safe, fair, and efficient service for all, while promoting better management of our residual materials. In particular, they help protect employees and users, facilitate the sorting of materials, keep the site tidy, and reduce our collective environmental footprint.

Municipal Council is convinced that a substantial increase in fines for non-compliance with these rules was necessary to encourage those who are reluctant to comply. The municipality offers two bulk-waste collections — one in the fall and one in the spring — to reduce the disposal of these large items at the central waste collection site.

Please review the new guidelines before your next visit and follow them carefully on site. Proper sorting at home, respecting the accepted materials, and cooperating with staff all make a real difference.

The central waste collection site is a valuable resource for our municipality. By using it responsibly, we all help preserve the quality of life and the natural surroundings that make Ogden so special.

Thank you for your cooperation.

David Lépine, mayor

TOWN HALL

MAYOR
David Lépine

COUNCILLORS
Michael Sudlow
Councillor nº 1

Michel Lesage
Councillor nº 2

Gilbert Boileau
Councillor nº 3

Samuel Tremblay-Bonsens
Councillor nº 4

Claudette Dupras
Councillor nº 5

Robert Dubois
Councillor nº 6

THE MUNICIPAL TEAM
Vickie Comeau
Director General and clerk-treasurer

Geneviève Dubuc
Building and environment inspector

Vincent Langlois
Road inspector

Justin Frenière
Road worker

Line Latour
Development Agent / Project Manager

Chantal Simard
Accounting Clerk

MUNICIPAL OFFICE
70 Ogden road
Ogden, Quebec J0B 3E3

Telephone : (819) 876-7117

Email : info@munogden.ca

Internet address : www.munogden.ca

BUSINESS HOURS
The municipal office is open by appointment from Monday to Friday from 9 am to Noon and from 1 pm to 4 pm.
The reception is open on Wednesdays and Fridays.

GRAPHIC DESIGN AND PRINTING OF THE NEWSLETTER
Les Publications Municipales
1 877 553-1955

OGDEN ECOCENTRE

HELPING HANDS, SMILES, AND THREE WELL-FILLED CONTAINERS!

Once again, a huge thank you to all our volunteers who gave their time at our Ogden Ecocentre on Saturday, September 19th. Thanks to your good spirits, efficiency, and hard-working hands, the day was a great success!

In total, we welcomed 65 loads filled with a little bit of everything… including a few things that made us wonder how they managed to stay in a garage for so long!

The Ressourcerie des Frontières left with some wonderful treasures that will be given a second life, while our three containers left well-filled!

Thank you as well to all the residents who took part in this successful collection. Every little action counts when it comes to recovering, reusing, and disposing of our materials responsibly.

The dates of our two Ecocentre events in 2027 will be announced in the next municipal calendar.

Once again, THANK YOU to our amazing team of volunteers!

Line Latour
Development agent/project manager









You'd like to communicate with your Municipal Council members? You can reach them at the following e-mail addresses:

Mayor David Lepine :	maire@munogden.ca
Councillor Michael Sudlow :	mjsudlow@gmail.com
Councillor Michel Lesage :	mlesage@munogden.ca
Councillor Gilbert Boileau :	gboileau@munogden.ca
Councillor Samuel Tremblay-Bonsens :	stremblaybonsens@munogden.ca
Councillor Claudette Dupras :	cdupras@munogden.ca
Councillor Robert Dubois :	rdubois@munogden.ca

RABIES IN RACCOONS: IMPORTANT NOTICE!



Any citizen who notices a stray, abandoned, or ownerless pet showing signs that may indicate rabies should not approach it and is urged to report it immediately to the Société Protectrice des Animaux (SPA) de l'Estrie.

Similarly, anyone who finds a dead pet should avoid any contact with the carcass and contact the Estrie SPA.

To contact the Estrie SPA:
Tel.: 819-821-4727
Email: infos@spaestrie.qc.ca

CENTRAL WASTE COLLECTION SITE – NEW REGULATIONS

To users of the central waste collection site:

The new camera system has now been installed. For your information, here are the new amounts for violations and penalties (Bylaw No. 2026.09 amending Bylaw No. 2022.16 on waste management to regulate the use of the central waste collection site):

Individuals

- First violation: a fine of at least **$500** and no more than **$2,000**;
- First repeat violation: a fine of at least **$1,000** and no more than **$4,000**;
- Any additional repeat violation: a fine of at least **$2,000** and no more than **$4,000**.

Legal entity

- First offense: a fine of at least **$1,000** and no more than **$4,000**;
- First repeat offense: a fine of at least **$2,000** and no more than **$8,000**;
- Any additional repeat offense: a fine of at least **$4,000** and no more than **$8,000**.

Please be sure to sort your waste properly!

REMINDER ABOUT LEAVES AND DITCHES

It's fall, and leaves are everywhere! We remind residents that it is prohibited to place leaves in the municipality's ditches, as digging the ditches is very costly and these ditches are essential for road drainage. Please consider composting your leaves instead. Thank you.



GOOD NEWS FOR 2027, WE WILL ONCE AGAIN HAVE ACCESS TO THE MARLINGTON BOG

Visitors will once again be able to visit the Marlington Bog starting next May. As you may recall, two years ago SCENE—the Society for the Conservation and Education to Nature — had its only access route to this exceptional yet very fragile ecosystem, located in the heart of our municipality, revoked.

After numerous and lengthy administrative and legal procedures carried out with the invaluable collaboration of the Municipality of Ogden, all necessary agreements were finally reached, and all documents were signed last spring. Last May, our generous volunteers were finally able to begin the work needed to build a new access trail to the bog. Now that this work is complete, visits will resume next May when our 2027 season opens.

In the meantime, we'll check in with you from time to time to keep you updated on the latest developments regarding our publications and events for the coming year.

As always, our guides will be delighted to welcome you for accompanied tours of this gem of our municipality. To book your tour, simply contact us at : lascene.conservation@gmail.com.

We look forward to seeing you.

The Society for Conservation and Education to Nature (SCENE)



Marlington Bog - photo by Tom Montgomery

PATRIMOINE D'OGDEN HERITAGE OGDEN

Celebration of the 150th anniversary of the granite industry in Ogden.



Harris quarry and stonecutters.

The first commercial granite quarry in Stanstead, located in what was to become Graniteville in Ogden, was started in 1876. In August 2026, Heritage Ogden organized a 2-day celebration of the 150th anniversary of the industry that has supported the community since its foundation.

The Saturday events included a Nature and History Tour of the Graniteville Spur railroad extension that connected the quarry to the Boston & Maine tracks in Lineboro. The walking tour was conducted by Jeff Packard and Serge Mailhot. In the afternoon there were well-attended lectures on geology, history, personalities and architectural uses of granite.

On Sunday morning two groups visited the Polycor quarry in Graniteville and the Rock of Ages finishing shed in Beebe. The quarry manager, Cedric Begin, gave a very instructive lecture on modern quarry techniques. At the finishing plant Gabriel Ouellet, director of operations, led an informative tour of the factory whose principal output is monuments and tombstones.

There were activities for kids in the afternoon, and the weekend finished with a méchoui and live music and dancing.

Some photos of the weekend events:



Putting up the big tent.



The weather cooperated all weekend.



In Normand Vermette's bus, leaving for the nature tour.
Photo: Scott Delange.



Jeff Packard (r) leading the walking tour.
Photo: Scott Delange.



This way!
Photo: Scott Delange.



At the Muellers' inukshuk.
Photo: Scott Delange.



Jeff Packard started the lecture series.



The afternoon lectures were well attended.



Listening attentively!

Photos and text by Tom Montgomery



Philippe Danton described ancient quarrying methods.



Samuel Gaudreau-Lalande of the Colby-Curtis museum talked about architectural use of granite.



Bob Sheldon reminisced about his family's long involvement with the local granite industry.



Tom Archer getting the méchoui started.



Kids' activities included rock painting with Carole Rediker



Jeff Packard introduced kids to geology and rock analysis methods.



Line Latour getting the evening event started.



Jeff Packard, president of Heritage Ogden, welcoming the crowd.



Presenting Mary Haselton with a plaque commemorating her great-grandfather, Jonathan Haselton, founder of the Graniteville quarry.



A granite plaque was also given to the Rediker family, represented by Carole Rediker.



Bob Sheldon, well known figure in the local granite industry, also received a plaque.



Marianne Dandurand, our federal MP, spoke to the 220 guests.



Jody Stone, mayor of Stanstead, also addressed the crowd.



David Lépine, mayor of Ogden, talked of the importance of the local granite industry.



Always popular, Mike Goudreau and his trio entertained.
Photo: Scott Delange.



And then the party got underway!

Merci à nos commanditaires! Thank you to our sponsors!

COMPTON—STANSTEAD
MARIANNE DANDURAND
DÉPUTÉE—MEMBER OF PARLIAMENT

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC
M. GILLES BELANGER
DEPUTE D'ORFORD

OGDEN

BMR

Lepitre GRANITE

ROCK OF AGES

Stanstead

ROULEAU GRANIT

mexuscan cargo

POLYCOR
PIERRE NATURELLE

GRANIT C.O.M. INC. EST. 1972

EMILIE DUPONT
RE/MAX

Desjardins
Caisse du Lac-Memphrémagog

DS DERUSHA SUPPLY

Memphrémagog
MRC

PG MEMORIALS
PICTURE THIS ON GRANITE

GranQuartz
Canada Inc.

COLT COLT MEMORIAL INC

OGDEN GRANITE

PATRIMOINE D'OGDEN HERITAGE OGDEN

We are grateful for your support.

Memphrémagog
MRC

THE MEMPHRÉMAGOG MRC LAUNCHES ITS LANDSCAPE RESTORATION PROGRAM: ACT TODAY TO PRESERVE TOMORROW'S LANDSCAPES

Preserving the landscapes that make Memphrémagog so special is a collective commitment. With this in mind, the Memphrémagog MRC is implementing its Landscape Environment Restoration Program (Landscape Program), an initiative that will enable eligible property owners to actively contribute to the protection and enhancement of the region's scenic views.

Who Can Participate?

Owners of property located along a scenic or panoramic road within the participating municipalities — Austin, Bolton-Est, Canton de Hatley, Hatley, City of Magog, Ogden, and Sainte-Catherine-de-Hatley — may be eligible for the program. Financial assistance is available for certain eligible projects, such as those designed to restore visual corridors while respecting the natural characteristics of the environment.

Interested individuals are invited to check their eligibility using the interactive map available on the MRC's website, where scenic and panoramic roads are identified in the "Territoire d'intérêt" section.

Because the landscapes of Memphremagog belong to the entire community, their preservation depends on the commitment of citizens, municipalities, and partners. Together, we can protect this heritage that sets our region apart.

To learn more

Full details regarding the program, eligibility criteria, eligible projects, available financial assistance, frequently asked questions, and the information session are available in the "Participation citoyenne" section of the Memphrémagog MRC website.

Citizens may also contact Lyne Desnoyers at 819-843-9292, ext. 322, or by email at l.desnoyers@mrcmemphremagog.com.

THE MRC INVITES THE PUBLIC TO PARTICIPATE IN CONSULTATIONS ON ITS FIRST CLIMATE PLAN

The Memphrémagog MRC invites citizens to discuss the draft 2027–2037 climate plan and its action plan during three meetings to be held on October 15, 17, and 20.

The result of nearly two years of work, the plan proposes measures aimed at better preparing the region for climate realities already being observed, including heavy rainfall, periods of drought, winter thaws, and heat waves. It also outlines actions to reduce greenhouse gas emissions where appropriate. The measures can be adapted to the specific circumstances of each municipality and community. The goal is to take proactive steps to reduce the risks, damage, and costs associated with climate change.

What Is Being Presented During the Consultations

The meetings will provide an opportunity to gather the public's needs and feedback regarding this planning tool, which will guide the actions of the MRC and the municipalities over the coming years.

The draft action plan includes approximately 50 measures divided into various categories, including greening, awareness-raising, adaptation of the built environment, public safety, and sustainable mobility.

The public will be invited to share their views on the proposed priorities, the actions to be implemented first, and the conditions necessary for their implementation.

How can you participate?

Date	Time
Thursday, October 15	6:30 p.m. to 9:00 p.m.
Magog Community Center | Ovila-Bergeron Room	
Saturday, October 17	9:30 a.m. to 12:00 p.m.
Saint-Édouard Complex, Eastman | Ground floor	
Tuesday, October 20	7:00 p.m. to 9:00 p.m.
Online / https://us02web.zoom.us/j/82540899230	

Although registration is not required, the MRC encourages residents to sign up to help with planning and facilitating the activities. The meetings are free and open to everyone..

A Process Already Well Underway

These meetings are part of a process that is already well underway. Last spring, some 365 people responded to a survey aimed at identifying priority areas for action and gathering suggestions for measures. A workshop bringing together elected officials, municipal employees, and local organizations then allowed for further discussion and the development of a series of measures proposed in the plan.

Next Steps

The feedback gathered during these three meetings will be analyzed and taken into account for the final version of the document. The MRC council is scheduled to adopt the 2027–2037 Climate Plan in February 2027, with implementation set to begin in the spring.

CIVIL SAFETY

OGDEN *Emergency Preparedness*
It's Serious

IT'S STILL NICE WEATHER NOW, BUT WINTER IS JUST AROUND THE CORNER, AND IT'S TIME TO PREPARE YOUR EMERGENCY CAR KIT!

To face the winter or in case of a breakdown or accident, you'll find it useful to have the following items in your car:

- Shovel, scraper and snow broom
- Sand or salt
- Traction belts
- Flashlight and spare batteries
- First-aid kit and manual, scissors for cutting seat belts
- Flares or warning lantern
- Water bottles and non-perishable food items
- Booster cables
- Matches and candles in a metal box or plastic bag - useful for warmth, warming a drink or light
- Blankets
- Warm clothing and spare boots
- Road maps
- A few quarters, a dollar or a calling card - if you don't have a cell phone
- Joint accident report.

ACTIVITIES, CULTURE & LEISURE

INTRODUCTION TO CHAIR YOGA WITH CINDY CLEARY



Date: Tuesdays, October 6th to December 15th, 2026
Time: 9 am
Where: Ogden Town Hall
To register: : cdupras@munogden.ca

THIS ACTIVITY IS FREE FOR OGDEN CITIZENS

Chair yoga is a modified form of traditional yoga that focuses on practicing poses while seated or using a chair for balance. It is designed to be accessible and gentle, making it suitable for individuals with mobility challenges, seniors, or anyone who prefers a seated practice.

This activity incorporates meditation and breathing techniques, all while adapting poses to accommodate seated or chair-supported postures.

Seating is limited. Lessons are given for one hour.

The Ogden Culture and Leisure Committee organizes this activity.

SAVE THE DATE!

The mayor and his councillors invite you to a festive and neighbourly get-together

Saturday, December 5th 2026
2 to 4 pm
OGDEN TOWN HALL
70, chemin Ogden



Refreshments and appetizers will be served. Join us for an opportunity to meet and mingle with our elected council and municipal workers in a festive atmosphere.

We hope to see you in great numbers!

Organised by The Ogden Culture and Leisure Committee.

COME TRY *Curling*

OPEN HOUSE
SATURDAY, OCTOBER 17, 2026
1:00 TO 4:00 PM

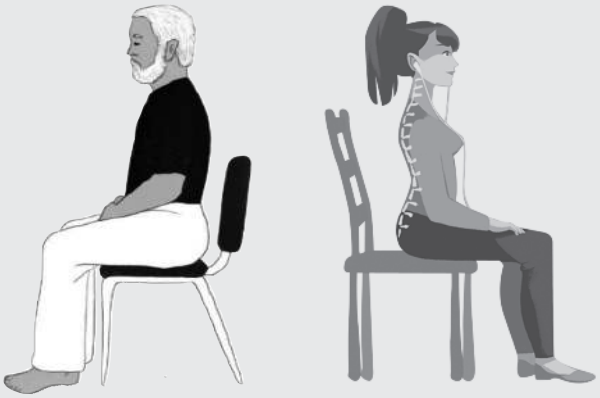


Come join our 21 members from Ogden for a season of curling.
Free lessons *Curling 101* for new members!

BORDER CURLING CLUB
26, rue Principale, Stanstead, Québec
https://bordercurling.com

WORKSHOPS IN OGDEN:

HEALING AND STRENGTHENING YOUR PELVIC FLOOR



Weakness or excessive tension in the pelvic floor causes problems that cannot be ignored. Here, we present three workshops, each lasting one hour, to demystify your pelvic floor—the foundation of your internal organs and the base of your spine. Presented by Marie Florence - Dedicated instructor of yoga, Pilates, Qigong, Tai Chi, Essentrics, and more

When: Tuesdays, October 20 and 27, and November 3, 2026
Time: 10:30 a.m.
Location: Ogden Town Hall
To register: cdupras@munogden.ca

Priority will be given to those who were already on the waiting list for the first session of workshops.

Space permitting, persons who already attended the first session of workshops may be permitted to attend again by contacting cdupras@munogden.ca.

THESE WORKSHOPS ARE OFFERED FREE OF CHARGE TO OGDEN CITIZENS

IMPORTANT NOTE:

October 20: The first workshop will be conducted while seated in a chair: FOR MEN AND WOMEN

October 27: The second workshop will be conducted both in a chair and on a mat while lying on your back: FOR WOMEN ONLY

November 3: The third workshop will take place while seated in a chair and lying on your back on a mat: FOR MEN AND WOMEN

(If needed, all exercises can be performed while seated in a chair.)

Through images and exercises, you'll be introduced to and guided through both modern Western and ancient Eastern approaches to pelvic floor strengthening. You'll learn how to incorporate these exercises into your daily activities or sports routine. You'll also learn Taoist rejuvenation exercises that will allow you to create a morning ritual to strengthen your pelvic floor in synergy with your deep abdominal muscles.

All of this helps alleviate or permanently resolve most issues related to the reproductive organs and sex glands (gonads). It will be useful for relieving constipation and abdominal pain, restoring energy, and promoting overall physical health!

According to Taoists, mastering the contraction of the pelvic floor muscles is absolutely essential for both health and meditation. According to yogis, it is only when one understands these principles (the bandhas) that yoga exercises truly become YOGA.

This event is organized by the Culture and Leisure Committee of the Municipality of Ogden.

2026 – 2027 SEASON : FREE SKATING HOURS FOR CITIZENS AT PAT BURNS ARENA

(* = STICK & PUCK, THE REST IS OPEN SKATING)

SEPTEMBER
Saturday Sept 19: 7 to 9 pm

OCTOBER
Saturday October 3: 7 to 9 pm
Monday October 12 (Thanksgiving): 3 to 5 pm
*Saturday October 17: 6:30 to 8:30 pm

NOVEMBER
Saturday November 7: 7 to 9 pm
*Saturday November 14: 6:30 to 8:30 pm
Sunday November 15: 3 to 5 pm

DECEMBER
Saturday December 5: 6:30 to 8:30 pm
Sunday December 6: 11 am to 1 pm
*Saturday December 12: 6:30 to 8:30 pm
Sunday December 13: 3 to 5 pm
Monday December 28 (Holiday season): 2 to 4 pm
Wednesday December 30 (Holiday season): 2 to 4 pm

JANUARY
Sunday January 3: 3 to 5 pm
*Saturday January 9: 3 to 5 pm
Saturday January 16: 7 to 9 pm
Saturday January 23: 6:30 to 8:30 pm
Sunday January 31: 3 to 5 pm

FEBRUARY
*Saturday February 13: 6:30 to 8:30 pm
Sunday February 14: 3 to 5 pm
Saturday February 20: 7 to 9 pm

MARCH
Monday March 1 (school break): 1 to 3 pm
*Wednesday March 3 (school break): 1 to 3 pm
Thursday March 4 (school break): 1 to 3 pm
*Saturday March 27: 6:30 to 8:30 pm
Sunday March 28: 3 to 5 pm



REMINDER: ESSENTRICS



Essentrics classes are a dynamic stretching program suitable for all ages and fitness levels.

Essentrics takes place every Thursday morning from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. at Ogden Town Hall through November 5th. Free for Ogden residents and organized by the Ogden Culture and Leisure Committee.

Pour information : cdupras@munogden.ca

NEXT FREE WEBINAR FOR OGDEN RESIDENTS

Residents of Ogden: Here is the next free webinar for committed communities. These online sessions are led by passionate experts and cover various aspects of eco-friendly practices that are easy to incorporate into your daily life.

Wednesday, November 18, 2026, from 12 PM to 1 PM
Eating Sustainably

To register, email info@munogden.ca
and we'll send you the registration link.



BANQUE ALIMENTAIRE
Memphrémagog
Because no one is immune to food insecurity...
819-868-4438 ext.1
www.banquealimentaire.ca
info@banquealimentaire.ca

MINDFULNESS-BASED STRESS REDUCTION PATHWAY (INTRODUCTORY LECTURE)

November 26th, 2026 at 10h30 - Ogden Town Hall

A 4-Week Introduction Inspired by Jon Kabat-Zinn's MBSR Program

Background

Created in 1979 by **Jon Kabat-Zinn at the University of Massachusetts,** the **MBSR (Mindfulness-Based Stress Reduction)** program is now internationally recognized as one of the most evidence-based approaches for managing stress, anxiety, and the challenges of daily life. It combines mindfulness meditation, gentle movement practices, and the development of new ways of responding to stressful situations.

Numerous studies have demonstrated the benefits of this approach for psychological well-being, physical health, sleep quality, concentration, and resilience in facing life's challenges.

A Condensed 4-Week Format

This **4 week program**, consisting of one 90-minute session per week, is directly inspired by the core principles of the MBSR program while being adapted for individuals who wish to explore mindfulness in a more accessible format.

PLEASE NOTE: The 4-week program will take place in April 2027 (dates to be confirmed).

Although shorter than the original eight-week program, it retains the essential elements that have made MBSR so successful:

- Developing awareness of the present moment
- Observing thoughts, emotions, and bodily sensations
- Understanding the mechanisms of stress
- Learning to respond to daily challenges with greater awareness and self-compassion
- Integrating simple practices that can be applied in both personal and professional life

Each session will include teachings, practical exercises, guided meditation, and group discussions designed to support the integration of learning and personal experience.

To register for the November 26th lecture:
cdupras@munogden.ca

This lecture is free and for Ogden Citizens.
Organized by the Ogden Culture and Leisure Committee.

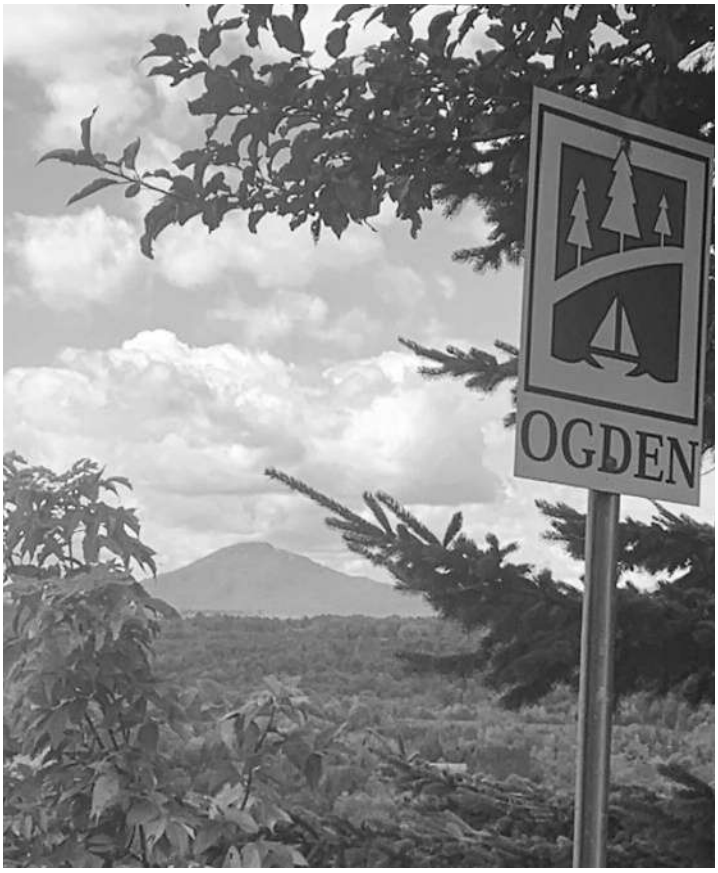


Photo by Michael Sudlow, councilor seat no. 1 for the municipality of Ogden



Lady's slipper – photo by Janet Cowan-Weber.

CSVM MEMBERSHIP OPTIONS

FULL MEMBERSHIP

Full Membership **$390/year** (incl. taxes)
Access to Nurse Practitioner (NP) and Nurse Clinician Services

Services: Urgent Care, Prescription Renewal, NP Consultations, Referrals, Diagnositic Testing etc.

BASIC MEMBERSHIP

Basic Membership **$250/year** (incl. taxes)
Access to Nurse Clinician Services ONLY

Services: Blood Draw, Cold and Flu symptoms, Strep, Ear, & UTI Test & Treatment, Wound Care, Pediatric follow ups etc.

One-time purchase of 5 shares of the Cooperative at $10 each ($50), plus the membership fee of your choice.

Members may upgrade from the Basic Membership to the Full Membership **at any time** by paying the difference in annual fees ($140, taxes included).

Members enrolled in the Full Membership may switch to the Basic Membership on **their annual renewal date.**

To become a member please call us at: **819-838-1082 ext. 3**

CENTRE DE SANTÉ
Vallée Massawippi

FREE WORKSHOP
ABOUT MICRO-GREENS AND SPROUTS

WHEN:
Sunday November 1st, 2026, 2PM

WHERE:
OGDEN TOWN HALL,
70 chemin Ogden

Come and learn some easy techniques to grow greens at home.

In addition to being affordable, sprouts and micro-greens are nutritious and add freshness, flavor and vitality to meals.

The lecture and workshop are in French with certain terms in both languages. Questions may be asked in both languages.

PLACES ARE LIMITED.

TO RESERVE:
cdupras@munogden.ca

DOOR PRIZES WILL BE DRAWN.

This activity is reserved for Ogden residents. Organized by by the Culture and Leisure Committee of the Municipality of Ogden.





Did you know?

To reach the Sûreté du Québec call centre directly, you can dial **819-868-3666.**
You can also dial **911 in case of emergency.**

VENEZ ESSAYER *le curling*

PORTES OUVERTES

SAMEDI 17 OCTOBRE
13 h à 16 h

Cours gratuits de ***CURLING 101***
pour les nouveaux membres!



Bienvenue aux
JUNIORS

COURS DE CURLING GRATUIT POUR LES JEUNES
Début des cours le **SAMEDI 7 NOVEMBRE 2026**

De 8h à 10h : pour les 10 ans et plus
De 10h à midi : pour les moins de 10 ans

ÉQUIPEMENT FOURNI

CLUB BORDER CURLING
26, rue Principale, Stanstead, Québec
https://bordercurling.com

COME TRY *curling*

OPEN HOUSE

SATURDAY, OCTOBER, 17
1:00 to 4:00 PM

Free lessons ***CURLING 101***
for new members!



Welcome to
JUNIORS

FREE CURLING LESSONS FOR YOUTH
Lessons start **SATURDAY, NOVEMBER 7, 2026**

8:00 a.m. – 10:00 a.m.: Ages 10 and up
10:00 a.m. – 12:00 p.m.: Under 10 years old

EQUIPMENT PROVIDED

BORDER CURLING CLUB
26, rue Principale, Stanstead, Québec
https://bordercurling.com

COLBY-CURTIS MUSEUM

TRICOT-THÉ
sur la route
at the **MUSEUM**

Une invitation du **Cercle de Fermières Stanstead** en collaboration avec le **Musée Colby-Curtis**.

An invitation from the **Cercle de Fermières Stanstead** in collaboration with the **Colby-Curtis Museum**.

Séance conviviale de tricot et/ou crochet pour apprendre, échanger et partager tout en sirotant un thé.

A friendly knitting and/or crochet sessionto learn, exchange, and sharewhile sipping tea.

MERCREDI du 23 septembre au 9 décembre 2026
13 h 30 à 15 h 30

WEDNESDAY from September 23 to December 9, 2026
1:30 p.m. to 3:30 p.m.



Pour les débutant(e)s, aiguilles et laine seront disponibles sur place
For beginners, needles and wool will be available on site.

Salon de thé du Musée Colby-Curtis / Colby Curtis Museum Tea Room
535, rue Dufferin, Stanstead / 535 Dufferin Street, Stanstead

OGDEN Stanstead